Нет ничего более дорогого, чем доброе имя и репутация. Не ставьте их под угрозу, соприкасаясь с коррупцией.

Жақсы есім мен беделден артық ештеңе жоқ. Сыбайлас жемқорлыққа шалдығу - абыройсыздық.

Нет никакой маленькой коррупции - каждый акт коррупции вредит нашей стране.

Сыбайлас жемқорлық ірілі-ұсақ болмайды, оның әрбір қадамы елімізге елеулі залал келтіретін апат.

Помните, что Ваша работа должна быть основана на законности и честности,

а не на личных выгодах.

Өз жұмысыңыздың жеке бас пайдаңызға емес, заңдылық пен адалдыққа бағытталуға тиіс екендігіне есте сақтаңыз.

Никакие личные интересы не могут превалировать над интересами общества.

Ешқандай жеке мүдде қоғам мүддесінен жоғары емес.

Государственная служба - это не только честь и привилегия, но и ответственность за будущее нашего общества.

Мемлекеттік қызмет – бұл абырой мен артықшылық ғана емес, қоғамның болашағы үшін жауапкершілік.

Каждый случай коррупции - это удар по нашей стране, ее экономике   
и обществу. Не допустите этого, будьте честными и порядочными.

Әрбір сыбайлас жемқорлық жағдайы – біздің елімізге, оның экономикасына және қоғамға соққы. Бұған жол бермеңіз, адал әрі парасатты болайық.

Борьба с коррупцией - это борьба за будущее нашей страны.

Сыбайлас жемқорлықпен күрес - еліміздің болашағына төнетін қауіпті жою.

Честность и порядочность – это главные качества, которые должны присутствовать у каждого госслужащего.

Адалдық және парасаттылық – әр мемлекеттік қызметшіге тән болуға негізгі қасиет.

Наша страна нуждается в Вашей преданности и честности. Боритесь   
с коррупцией, чтобы обеспечить нашему обществу светлое будущее.

Елімізге Сіздің жанқиярлығыңыз бен адалдығыңыз қажет. Қоғамымыздың жарқын болашағын қамтамасыз ету үшін, сыбайлас жемқорлықпен күресіңіз.

Коррупция – это не только угроза для нашего общества, но и для будущих поколений, которым мы обязаны передать лучший мир.

Сыбайлас жемқорлық – бұл біздің қоғамға төнген қауіп қана емес, әдемі әлемде өмір сүруге міндетті болашақ ұрпақ үшін жоғары қауіп-қатер.

Каждый, кто молчит, когда видит коррупцию, становится соучастником этого зла.

Сыбайлас жемқорлықты қөре-біле тұра үндемейтіндердің барлығы осы зұлымдықтың қатысушысына айналады.

За сообщение о фактах коррупции предусмотрено денежное поощрение   
до 4000 МРП (до 14 млн тг.) – call-центр 1424 (звонок бесплатный).

Сыбайлас жемқорлық фактілері туралы хабарлағаны үшін 4000 АЕК-ке дейін   
(14 млн теңгеге дейін) ақшалай көтермелеу көзделген - call-орталық 1424 (қоңырау шалу тегін).

В случае столкновения с нарушениями коррупционного характера, вы можете обратиться в call-центр Антикоррупционной службы – 1424 (звонок бесплатный).

Сыбайлас жемқорлық сипатындағы бұзушылықтарға тап болған жағдайда, Сіз сыбайлас жемқорлыққа қарсы қызметтің 1424 call-орталығына жүгіне аласыз (қоңырау шалу тегін).

Непринятие мер антикоррупционного характера – влечет законодательную ответственность.

Сыбайлас жемқорлыққа қарсы сипаттағы шараларды қабылдамау – заңнамамен көзделген жауаптылыққа әкеп соғады.

Хищение государственных средств – преступление, которое не останется безнаказанным.

Мемлекет қаражатын жымқыру – жазаланбай қалмайтын қылмыс.

Помните, за незаконное получение благ (денег, ценных бумаг, путевок на отдых или лечение, работ и иных услуг) предусмотрена уголовная ответственность

Игіліктерді (ақша, бағалы қағаздар, демалуға немесе емделуге жолдамалар, жұмыстар және басқа да қызметтер) заңсыз алу үшін қылмыстық жауапкершілік көзделгенін ұмытпаңыз.

Борьба с коррупцией и хищением бюджета ­­– это борьба за справедливость   
и равноправие в обществе. Неотвратимое наказание за эти правонарушения последует за каждым

Сыбайлас жемқорлықпен және бюджет қаражатын жымқырумен күрес – бұл қоғамдағы әділдік пен теңдік үшін күрес. Осындай құқық бұзушылықтар үшін әркім бұлтартпас жазаға тартылады.

За посредничество во взяточничестве предусмотрена уголовная ответственность.

Парақорлыққа делдал болғаны үшін қылмыстық жауапкершілік көзделген.

Получение, дача взятки и посредничество во взяточничестве – ПРЕСТУПЛЕНИЕ.

Пара алу, беру және парақорлықтағы делдалдық – ҚЫЛМЫС.

За совершение коррупционного правонарушения предусмотрено лишение свободы сроком до 15 лет.

Сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылық жасағаны үшін, 15 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

Нарушение антикоррупционного законодательства влечет пожизненное ограничение на трудоустройство в государственные и квазигосударственные организации.

Сыбайлас жемқорлыққа қарсы заңнаманы бұзушылық мемлекеттік және квазимемлекеттік ұйымдарға жұмысқа орналасуға өмір бойы шектеу қоюға әкеп соғады.

К незаконным благам относятся – получение денег, ценных бумаг, путевок   
на отдых или лечение, работ и иных услуг.

Ақша, бағалы қағаздар, демалуға немесе емделуге жолдамалар, жұмыстар мен өзге де қызметтерді алу – заңсыз игіліктерге жатады.

За злоупотребление должностными полномочиями предусмотрено лишение свободы сроком до 7 лет.

Лауазымдық өкілеттіктерін асыра пайдаланғаны үшін, 7 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

За превышение власти или должностных полномочий предусмотрено лишение свободы сроком до 10 лет.

Билікті немесе лауазымдық өкілеттіктерді асыра пайдаланғаны үшін, 10 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

За незаконное участие в предпринимательской деятельности предусмотрено лишение свободы сроком до 5 лет.

Кәсіпкерлік қызметке заңсыз қатысқаны үшін, 5 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.

За воспрепятствование занятию законной предпринимательской деятельностью предусмотрено лишение свободы сроком до 10 лет.

Заңды кәсіпкерлік қызметпен айналысуға кедергі келтіргені үшін, 10 жылға дейінгі мерзімге бас бостандығынан айыру көзделген.